

|      |      |      |
|------|------|------|
| 週年   | 每月   | 每月   |
| 價銀五員 | 價銀半員 | 加銀四毫 |

西歷一千八百八十八年七月十九號

雜貨行情

原桶木油六兩至六兩零五  
 原桶生油五兩二至五兩  
 上火車米壹員八三至一員八五  
 中火車米一員六至壹員六二  
 一號安南占米壹員七五至壹員八  
 安南更米一員五八至壹員六  
 火車安南更米一員六五至一員六  
 一號安南更米一員六六至壹員六二  
 勝包登占朴一員九八至一員七  
 火車占米一員八五至壹員九  
 勝黃六十五員至六十壹員  
 綠荳二員至壹員九五  
 正山荳蔻壹百五十員至百四十員  
 上奇白糖六員至六員壹  
 中奇白糖五員九至五員八  
 海口赤糖三員八至三員九五  
 貢粉糖五員三至六員  
 二白糖五員五至五員四  
 福州冰糖九員至九員壹  
 石龍冰糖八員八至八員七  
 摩絲六員八至七員五  
 新白壳豆二員零三至二員零五  
 黑皮青肉荳二員七至二員六八  
 新黃荳二員至一員八  
 新青荳壹員九五至一員九  
 黑胡椒十二員至十一員八  
 白胡椒十五員至十五員五  
 大山紅旗三兩二至三兩一五  
 細粉五十磅一員四五至壹員五  
 日本白蠟十二員八至十三員五  
 黃蠟四十八員至四十六員五  
 四川白臘百零七員至百零六員五  
 旗子檳榔十五員八至十五員八五  
 花旗紅肉參二百九十員至三百八十五員  
 江北金菜六員五至六員七五  
 河南金菜六員五至七員五  
 大菜十八員至十七員  
 香信三十五員至三十八員五  
 日本線面四員二至四員四  
 花旗白肉參二百五十六員  
 樹皮七毫五至八毫五  
 沙藤二員八五至四員九  
 川耳四十五員五至四十四員五  
 新山木耳十七兩至十七兩五  
 呂宋蘇木一員七五至壹員九  
 魚絲四百二十員至壹壹十員  
 東洋參九十七員至壹百零六員  
 冰片大面三千零員至三千零八十員  
 二面三千五百員至二千三百三員

辛巳年六月廿四日

白鑿片一員八五至一員四八  
白鑿珠壹員九五至二員二五  
海帶片二員三至二員二五  
海帶絲二員七五至二員六五  
暹羅大淡九員五至十員零五  
中淡八員五至九員五  
小淡七員三五至八員五  
潮柿餅四兩五至四兩三五  
呂宋沙牛皮十一員至十員零五  
呂宋水牛皮六員四五至七員一五  
礮砂十五員八至十五員五  
硫磺一員九八至一員九五  
女金五員三五  
雪金五員三五  
鷹金二十一員九五  
上光鷹十八員至十二員  
手摺花七十二員  
金葉二十七員七五  
蚊銀八兩四青寶八兩四  
砂仁二十四員至二十五員  
杏仁十六員五至十七員  
桃核五員二五至五員三

---

日本大鮑魚卅九員至三十七員五  
金山鮑魚九員七至九員五五  
日本鮫魚有骨廿三員至廿二員五  
無骨十六員五至十五員五  
對州鮫魚三十五員至三十二員  
海參三十員至五十五員  
火腿十八兩至十七兩七  
茶腿三十一兩至二十九兩五  
中瓜子四員九至五員三  
錦瓜子四員七至四員五  
薯粉一兩六至一兩六五  
白尾魚四員五至四員六  
黑尾魚四員一至四員二  
江瑤柱百二十員至百廿五員  
南花核四員二至四員三  
暹花核四員一至四員二  
上白燕二千二百五員至二千一員  
中白燕一千八員至一千六百五員  
紅燕窩普七十五員至八十五員  
上毛燕一百二十員至一百三十員  
中毛燕八十八員至七十五員

香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加百零四員息是  
於仁保險公司新股收本銀五百員現價值一千六百廿五員  
中外保險公司每股收本銀五百員現價值一千七百員  
那千拿保險公司每股收本銀六百兩現價值一千壹百二十五兩  
洋子保險公司每股本銀五百兩現價值八百二十兩  
華商保安公司每股收本銀二百員現價值三百壹十二員  
香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價值壹千員  
中華火燭保險公司每股收本銀一百員現價值二百九十五員  
寶埔船澳公司每股本銀五百員現價每值百員加五十六員  
省港澳輪船公司每股現收本銀七十五員現價值除息外每百加三十壹員  
上海火輪船公司每股現收本銀一百兩分息之後現價值銀壹百六十二兩  
香港煤氣公司每股本銀十磅現價值八十二員  
香港酒店公司每股本銀一百員每百現價值九十七員五  
中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現值未有定實  
二八百七十七年中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價值未有定實  
城多厘亞火燭保險公司每股本銀一百員現價值另添七十七員未定  
於仁輪船公司每股現值銀未







如此苛待華人及如此輕視我國弟亦無從措手惟望早止華人來島或可免其刻毒也至變遷一事弟早已慮及特不料有如此之速且甚也諸事伏祈代弟轉稟欽憲核奪留禁一案俟三司判斷後方能將始末緣由用單呈報

啟者本行火船  
名廈門改期二  
十四日下午四  
點開行往上海  
如貴客欲附貨  
搭船者請至本  
行面議是幸  
辛巳年 六月  
二十日 至  
禪臣洋行啟

往汕頭廈門福州  
茲本行火船名南  
澳準本月二十  
日正午開行前往  
汕頭廈門福州如  
貴客欲付貨搭船  
者請到本行面議  
此佈 壬子  
辛巳年 六 月  
二十三日  
德忌利士行啟

啟者本行有火  
船名天厘些士  
改廿五日五點  
開行往星架坡  
庇能倫敦蘇士  
如貴客欲附貨  
搭船者祈請至  
本行面議可也  
六月十二日  
太古洋行啟

火船前安往  
啟者今有堅固快捷  
火船一隻名巴林標  
古準井日落貨准期  
二十五日開行前往  
安南準倘 貴客  
欲附貨搭船者請至  
本號面議 此佈  
辛巳年  
六月十六日  
香港利記公司謹啟

火船前往牛庄

啟者本號有火船一隻名威記厘付準六月二十八日動輪前往牛庄如貴客欲搭船附貨者水脚格外相宜請至本號面議此佈

辛巳年六月初九

呂士昌

火船往燕臺牛庄議  
啟者本號茲有堅固火船一隻名了林卑準期六月二十五日落貨由港啟行前往燕臺牛庄準如有附貨搭船者請至本號面議  
辛巳年六月二十

啟者本公司火輪船名彌吉  
打仔路準期二十三日到港  
訂期廿八日早六點啟行前  
往神戶橫濱接連長崎湘管  
等埠倘寶號附貨搭船者祈  
請至中環海傍劫行公司左  
便本行面議特此佈聞  
光緒七年二月  
六月十八日

頌  
頃得美國舊金山紳商來信謂該處領  
事署有隨員劉孝廉榜名觀成別號雲  
樵人品端方制行清潔且辦事持平衆  
心甚爲悅服茲當三年差滿闔埠紳商  
擬欲聯名稟請駐美公使奏留該員仍  
在埠勤辦事務以順輿情而劉孝廉以  
母老力辭堅欲回籍養親衆商羣欽其  
立志之高尙未嘗不深惜斯人之不出  
也云云 光緒七年 舊金山衆紳商等敬頌

**水仙花頭出售**

金芳春水仙花頭十年  
前馳名花也嗣因貨  
本高有名無利停辦已  
久近友人以停辦可憐  
勸於是樂而再裝與則  
家大不相同約近間刊  
港寓廣長泰內發客所  
裝無多中外諸尊欲購  
幸蚤 光臨 一十四

辛巳年六月望日謹啟

啟者西營盤海傍第  
創嗣為彼夥內拆股  
俾雲頂受充股并司  
作協源和記字號其  
交易貨項並揭借票  
和記生理日後盈虧  
司事經理有與諸號  
內各夥伴等在外以  
向協源和記貨項扣  
光緒七年

第七十五號門牌協源棧生  
議歸鄭棉利坐受爲獨力  
司理生理等務茲經商妥擇  
共中夥內股份立有合同詳  
宗會等項概問協源棧理楚  
亦與協源棧無干至協源  
會兌揭貨等欸必須陳偉  
以及店內客號賒借揭貨等  
拆理合先此佈告以免後  
六月二十三日 協源棧

理原係鄭棉利等夥營  
小販兼顧是以招到陳  
吉開張即將協源棧改  
明而協源棧有與諸號  
並協源和記無涉協源  
和記生理乃係陳倬雲  
雲蓋印書押爲準加店  
項惟向原手是問不得  
記同事陳卓雲謹啟

三十七百

地 段 出 發

啟者本公司有華人舖七  
東約第七十七號地段與  
若無人到買準於本月三  
下午四點鐘在該處出投  
或散買均可其投買之法  
交定銀二千元或每間交  
知其賣法詳細可往皇后  
號門牌零公司一問便知  
打銀行對面是也  
光緒七年六月二十一日

間在皇后大道  
兵糧局斜對面  
十日即禮拜一  
此舖或成單賣  
一經掘下則先  
足銀三百若欲  
道中約第十三  
公司乃在渣  
三

承辦各埠箱香  
伏以云  
思感格  
新張矣  
庇能見  
款上呈  
實童輩  
願將市  
靡既而  
金山

大地本當尊全仗清香能上蓬陰陽  
格相依銀燭可生光茲者小號天福  
在燈籠洲承辦新舊金山檀香山及  
星架坡安南暹羅各埠茄楠降速各  
品名香不惜工本志圖久遠貨真價  
實無欺伏望富商留意栽培多爲照  
來遠近馳名生涯有靠則感厚德於  
也再本店有伴寓香港上環廣英昌  
庄內如蒙賜顧請移玉步是荷三十

瑞國 敬啟者瑞西國洋面保險公司備實老本銀壹百萬員與瑞國喇公司同保險壹百萬員又與法國奈公司同保險壹百二十五萬員及法國公司同保險壹百萬員共成四百二十五萬員 本公司茲分設在香港特托味也洋行代出保單可保普天下各埠海面船上貨物無意外之虞倘有不測則照例賠償保費相宜擬每百員計回經手用銀三十三員三毫三仙土外每百員實銀再奉回彩銀十員如 貴客投保者請移玉到本辦房面議光緒七年 香港代理人味也洋行謹啟

啟者普國十得天保險公司名鋪利臣  
爾士柯爾爐共計料出現本銀二百五十萬圓其餘付充未有限量倘遇不測  
代照數賠足茲分設香港特託末士咪  
也洋行代理專保中外房屋鋪戶貨物  
及堅固貨倉貨物無火燭之虞價甚相  
宜所有保險規矩亦極妥善本公司所  
收保費每百圓即送回經手用銀二十  
員 諸君光顧請移玉是荷 謹白

石貨倉出賃

啟者本行有石貨倉  
貨物倉地四面潔淨  
能通其氣若安貨物  
之虞并有木馬頭亭  
丈凡有輪船貨艇均  
拘早晚及禮拜日均  
落以便各客租倉相  
光顧請移玉至本堂  
特此佈聞

光緒七年

味也

有壹座安頓  
守且各窓又  
物可無朽壞  
座長數十  
可泊灣不  
能運貨上  
宜諸君  
寫字樓面議  
洋行謹啟

上  
等  
火  
藥  
出  
售

啟者英國  
及魯倫士  
味也洋行  
發售該火  
外幼淨水  
接英國兵  
營常用此  
實諸君光  
議星荷桂  
光緒七年

國家未士碧古威力士  
 火藥公司俱係附搭末  
 洋行代沽並無分附別家  
 公司之火藥加功製作格  
 功力甚大遠近馳名現承  
 共家火藥及各國中國軍  
 此公司之火藥也貨真價  
 尤願祈移 玉至小行面  
 特此佈聞 壬子

功 方德學先生西國  
名醫也尤精眼科  
獨步一時名震遐  
邇宇內殆無其匹  
紫詮學博去冬  
患目疾延先生治  
之應手奏效 紫  
詮乞書四字以誌  
盛德 鎮粵將  
軍凡車馬長壽頌

啟者本院五月二十三日  
集眾公議創立胎謀善法  
新章係保護嚴富子孫永  
存產業起見是日在座  
諸公均皆允悅但其中所  
擬章程仍恐尚有未臻妥  
善之處 諸公再有偉論  
請於七日內 賜示俾得  
訂正稟請 官憲立例舉  
行 東華醫院謹啟

華安  
 月十五日開辦承  
 往來各埠貨物  
 諸君賜顧請隨時移  
 玉至上環水坑口  
 牌第二號本公司寫  
 字樓便是特此佈聞  
 光緒七年  
 保險  
 有限  
 公司

啟  
聞 爲 門 移 保

告白

啟者本號自開張以來，殷實未敢稍事虛，本號向無相識交，本號與伊兌匯銀，思兌匯一事可小，各貴客如有與，向廣益支結銀兩，無涉先此聲明，免  
光緒七年 六月  
中環和發

僑東洋廣益與  
 易等情今忽稱  
 兩殊堪詫異切  
 可大茲特表明  
 廣益交易者即  
 與本店和發號  
 滋後論此佈  
 十八日  
 謹啟 三晉

---

啟者  
 自置  
 十一  
 番銀  
 還陳  
 昌堂  
 貿易  
 借等  
 船無  
 光緒

白告

茲有歸善縣大洲前寮鄉人頭猛船一隻船名陳永興自月份即將該船揭到省城永瑞意愿將自置頭猛船陳永興業自備貨本配運官鹽及生理該船如有日前少欠各項銀兩一概俱歸陳瑞意身涉特此聲明以免後論

七年五月念六日 省城永

陳瑞意有  
光緒四年  
昌堂艚本  
久無力償  
與點交永  
四海通商  
埠客商揭  
上支理與  
昌堂謹啟

本埠西街  
聚隆雜貨  
自己名下  
堂改名聚  
欠項及各  
受人無涉  
金亦不干  
字聲明免  
光緒七年  
泗合堂謹

門牌十三號  
店係吳洪海  
出頂於四合  
隆廣記如自  
贖目於新承  
日後財發萬  
矣洪之事特  
至異論  
六月十九日  
謹啟 四三

白告

啟者先  
世斯時  
有生意  
向在不  
戰者求  
稟交官  
授受情  
各事賜  
相信起  
張明

父張福田在港創做福記正  
場安核算通盤所存銀兩皆  
停止一於沽貨收賬清還欠  
數支拆故將先人遺下在省  
體念先嚴情面早日清還則  
追繳致失情面則勿謂言之  
不預也并蒙卓雨芬溫端吉楊善  
安並各位亦殫心竭志盡力  
完備倘安及與聞人等若有  
物安及卓雨芬吳靈臣羅子

頭生意向蒙各行相信歷十  
 載比對所欠各行之數儘足  
 項詎去年貨價轉順各埠字  
 城之屋宇變賣盡行獻出以  
 致存均感若再拖延則要將  
 不預也賜安資產澈底一清  
 卿世伯吳謙臣羅子聰龍壽  
 維持夙夜匪懈者實欲存先  
 私心必遭天厭謹此佈告

楊善卿李隆綰溫端甫謹

餘載不幸先父去年棄  
 離還於是決將先父所  
 號費耗彙計不少是以  
 昭公允惟所欠福記之  
 數呈請各欠戶協同聯  
 並無尊厓及匿度私相  
 堂李隆緒世叔等與聞  
 嚴生前體面免獲各行  
 光緒七年六月初九日  
 壽堂全啟



告白

大秘書國駐紮香港  
領事府士茂 爲諭  
知事照得嗣後在香港  
內所有關涉秘書  
國事務均在香港皇  
后大道公義洋行內  
辦理爲此特諭

一千八百  
八十一年